NORME INTERNATIONALE

ISO 15877-2

Deuxième édition 2009-03-15

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) —

Partie 2:

Tubes

iTeh STANDARD PREVIEW

Plastics piping systems for hot and cold water installations — Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) —

Part 2: Pipes 15877-2:2009

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3971f75-748f-45e6-9e06-7d8f22f04360/iso-15877-2-2009



PDF - Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 15877-2:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3971f75-748f-45e6-9e06-7d8f22f04360/iso-15877-2-2009



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2009

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Sommaire Page Introductionvi 1 Domaine d'application......1 2 Références normatives 1 3 4.1 Généralités 2 42 4.3 4.4 Influence sur l'eau destinée à la consommation humaine 6 Caractéristiques générales 6 5.1 Aspect 6 5.2 Chanfreinage 6 5.3 Caractéristiques géométriques NDARD PREVIEW 6 6 Généralités6 6.1 Dimensions des tubes (standards iteh ai) 7 6.2 6.3 Épaisseurs de paroi et leùrs tolérances.......7 7.1 7.2 7.3 Résistance à la traction 10 8 Caractéristiques physiques......11 9 Exigences d'aptitude à l'emploi.......11 10 Marquage 12 11 11.1 11.2 Marquage minimal exigé12 11.3 Annexe A (informative) Détermination de la valeur maximale calculée de la série du tube, $S_{calc max}$ 14

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 15877-2 a été élaborée par le comité technique CEN/TC 155, Systèmes de canalisations et de gaines en plastiques en collaboration avec le comité technique ISO/TC 138, Tubes, raccords et robinetterie en matières plastiques pour le transport des fluides, sous-comité SC 2, Tubes et raccords en matières plastiques pour adduction et distribution d'eau.

ISO 15877-2:2009

La présente partie de l'ISO 15877 constitue l'une des parties d'une norme de système pour les systèmes de canalisations en matière plastique, pour un materiau donné et une application spécifique. Il existe un certain nombre de normes de système de ce type.

Les normes de système sont cohérentes avec les normes générales sur les exigences fonctionnelles et sur les pratiques recommandées pour la pose.

Cette deuxième édition annule et remplace la première édition (ISO 15877-2:2003), qui a fait l'objet d'une révision technique.

L'ISO 15877 comprend les parties suivantes¹⁾, présentées sous le titre général *Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide* — *Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C)*:

- Partie 1: Généralités
- Partie 2: Tubes
- Partie 3: Raccords
- Partie 5: Aptitude à l'emploi du système
- Partie 7: Directives pour l'évaluation de la conformité [Spécification technique]

įν

¹⁾ La présente norme de système ne comporte pas de Partie 4, Équipements auxiliaires, ni de Partie 6, *Pratiques recommandées pour la pose*. Pour les équipements auxiliaires, des normes distinctes peuvent s'appliquer. Un guide pour la pose des systèmes de canalisations en plastique fabriqués dans différents matériaux et destinés à être utilisés pour des installations d'eau chaude et froide est donné par l'ENV 12108^[5].

À la date de publication de la présente partie de l'ISO 15877, les normes de système pour les systèmes de canalisations en d'autres matières plastiques utilisées pour les installations d'eau chaude et froide sont les suivantes:

ISO 15874 (toutes les parties), Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Polypropylène (PP)

ISO 15875 (toutes les parties), Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Polyéthylène réticulé (PE-X)

ISO 15876 (toutes les parties), Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Polybutène (PB)

ISO 22391:—²⁾ (toutes les parties), Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Polyéthylène de meilleure résistance à la température (PE-RT)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 15877-2:2009</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3971f75-748f-45e6-9e06-7d8f22f04360/iso-15877-2-2009

© ISO 2009 – Tous droits réservés

²⁾ À publier. (Révision de l'ISO 22391-1:2007, de l'ISO 22391-2:2007, de l'ISO 22391-3:2007, de l'ISO 22391-5:2007.)

Introduction

La norme de système, dont ceci est la Partie 2, spécifie les exigences pour un système de canalisations en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C). Le système de canalisations est destiné aux installations d'eau chaude et froide et aux installations des systèmes de chauffage.

Pour tenir compte des éventuels effets défavorables sur la qualité de l'eau destinée à la consommation humaine, causés par le produit relevant de l'ISO 15877

- a) la présente partie de l'ISO 15877 ne fournit pas d'information sur les possibles restrictions d'utilisation du produit dans chacun des états membres de l'UE ou de l'EFTA,
- b) il doit être noté que, dans l'attente de l'adoption de critères européens vérifiables, les réglementations nationales existantes relatives à l'utilisation et aux caractéristiques du produit restent en vigueur.

Lors de collage au solvant, les règles de sécurité nationales en vigueur ou les réglementations concernant leur utilisation (par exemple protection des ouvriers) sont à respecter.

Les exigences et les méthodes d'essai pour les matières et les composants, autres que les tubes, sont spécifiées dans l'ISO 15877-1 et dans l'ISO 15877-3. Les caractéristiques d'aptitude à l'emploi (principalement pour les assemblages) sont traitées dans l'ISO 15877-5. L'ISO/TS 15877-7 donne des directives pour l'évaluation de la conformité.

La présente partie de l'ISO 15877 concerne les caractéristiques des tubes.

ISO 15877-2:2009 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3971f75-748f-45e6-9e06-7d8f22f04360/iso-15877-2-2009

Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) —

Partie 2: **Tubes**

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 15877 spécifie les exigences des tubes en poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) pour les systèmes de canalisations destinés aux installations d'eau chaude et froide à l'intérieur des bâtiments pour le transport de l'eau, destinée ou non à la consommation humaine (systèmes domestiques) et aux systèmes de chauffage, à des pressions et des températures de service correspondant à la classe d'application (voir l'ISO 15877-1:2009, Tableau 1).

La présente partie de l'ISO 15877 couvre une gamme de conditions de service (classes d'application), de pressions de service et de séries de tubes. Lorsque les valeurs de $T_{\rm D}$, $T_{\rm max}$ et $T_{\rm mal}$ dépassent celles de l'ISO 15877-1:2009, Tableau 1, la présente partie de l'ISO 15877 ne s'applique pas.

NOTE L'acheteur a la responsabilité de ré<u>aliser une sélection</u> convenable de ces aspects, en prenant en compte les exigences particulières et les règles d'installation des réglementations nationales sec-9e06-

Elle spécifie également les paramètres d'essai pour les méthodes d'essai auxquelles il est fait référence dans la présente partie de l'ISO 15877.

7d8f22f04360/iso-15877-2-2009

Conjointement avec les autres parties de l'ISO 15877, elle s'applique aux tubes en PVC-C, aux raccords, à leurs assemblages et aux assemblages avec des composants faits en d'autres matériaux, plastiques ou non plastiques, pouvant être utilisés avec des installations d'eau chaude et froide.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

ISO 1167-1, Tubes, raccords et assemblages en matières thermoplastiques pour le transport des fluides — Détermination de la résistance à la pression interne — Partie 1: Méthode générale

ISO 1167-2, Tubes, raccords et assemblages en matières thermoplastiques pour le transport des fluides — Détermination de la résistance à la pression interne — Partie 2: Préparation des éprouvettes tubulaires

ISO 2505, Tubes en matières thermoplastiques — Retrait longitudinal à chaud — Méthode d'essai et paramètres

ISO 3126, Systèmes de canalisations en plastiques — Composants en plastiques — Détermination des dimensions

ISO 6259-1, Tubes en matières thermoplastiques — Détermination des caractéristiques en traction — Partie 1: Méthode générale d'essai

ISO 6259-2, Tubes en matières thermoplastiques — Détermination des caractéristiques en traction — Partie 2: Poly(chlorure de vinyle) non plastifié (PVC-U), poly(chlorure de vinyle) à résistance au choc améliorée (PVC-choc)

ISO 7686, Tubes et raccords en matières plastiques — Détermination de l'opacité

ISO 9080, Systèmes de canalisations et de gaines en matières plastiques — Détermination de la résistance hydrostatique à long terme des matières thermoplastiques sous forme de tubes par extrapolation

ISO 15877-1:2009, Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) — Partie 1: Généralités

ISO 15877-3:2009, Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) — Partie 3: Raccords

ISO 15877-5:2009, Systèmes de canalisations en plastique pour les installations d'eau chaude et froide — Poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C) — Partie 5: Aptitude à l'emploi du système

EN 727, Systèmes de canalisations et de gaines plastiques — Tubes et raccords thermoplastiques — Détermination de la température de ramollissement Vicat (VST)

EN 744, Systèmes de canalisations et de gaines plastiques — Tubes thermoplastiques — Méthode d'essai de résistance aux chocs externes par la méthode du cadran RD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

3 Termes, définitions et symboles

ISO 15877-2:2009

Pour les besoins du présent document, des termes et définitions donnés dans 45SO 15877-1 s'appliquent, en plus des symboles suivants: 748f22f04360/iso-15877-2-2009

longueur du tube

 $\sigma_{\!\scriptscriptstyle
m V}$ résistance à la traction en un point donné

4 Caractéristiques de la matière

4.1 Généralités

La matière (PVC-C) à partir de laquelle sont fabriqués les tubes doit être conforme à la présente partie de l'ISO 15877 ainsi qu'aux exigences de l'ISO 15877-1.

4.2 Matière des tubes

La matière avec laquelle sont fabriqués les tubes doit être une résine de poly(chlorure de vinyle) chloré (PVC-C), dans laquelle des additifs ont été ajoutés pour faciliter la fabrication des tubes selon la présente partie de l'ISO 15877.

4.3 Évaluation des valeurs $\sigma_{\rm iPl}$

Il convient que la matière des tubes soit évaluée conformément à l'ISO 9080 ou toute norme équivalente qui inclut des essais de pression interne réalisés selon l'ISO 1167-1 et l'ISO 1167-2, et ce, dans le but de déterminer les valeurs σ_{LPL} . Les valeurs σ_{LPL} ainsi évaluées doivent être égales ou supérieures, pour chaque durée, aux valeurs données par les courbes de référence de la Figure 1 ou de la Figure 2, selon le cas, sur la gamme complète de temps.

NOTE 1 Une méthode équivalente d'évaluation consiste à déterminer séparément la valeur σ_{LPL} pour chacune des températures (par exemple 20 °C, 60 °C et 95 °C ou 100 °C).

NOTE 2 Les courbes de référence de la Figure 1 pour le PVC-C de Type I, données pour la gamme de température de 10 °C à 95 °C, sont calculées à l'aide de l'Équation (1):

$$\log t = -109,95 - \frac{21\ 897,4}{T} \times \log \sigma + \frac{43\ 702,87}{T} + 50,742\ 02 \times \log \sigma \tag{1}$$

Les courbes de référence de la Figure 2 pour le PVC-C de Type II, données pour la gamme de température de 10 °C à 100 °C, sont calculées à l'aide de l'Équation (2):

$$\log t = -115,839 - \frac{22980}{T} \times \log \sigma + \frac{45647,94}{T} + 54,73219 \times \log \sigma$$
 (2)

Pour démontrer la conformité aux courbes de référence, il convient de tester les échantillons de tubes aux températures suivantes et à différentes contraintes hydrostatiques de paroi telles que, pour chacune des températures données, au moins trois tenues temperatures de femps suivants:

PVC-C Type I: Températures 20 °C; 60 °C à 70 °C; 95 °C; ai)

PVC-C Type I: Intervalles de temps 10 h à 100 h, 100 h à 1 000 h, 1 000 h à 8 760 h et au-dessus de

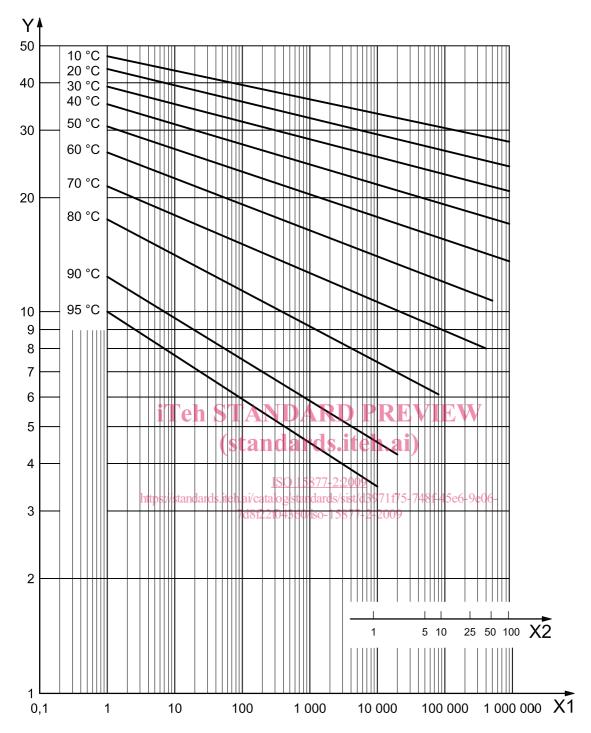
8 760 h; https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d3971f75-748f-45e6-9e06-

PVC-C Type II: Températures 20 °C, 60 °C à 70 °C, 100 °C, 100

PVC-C Type II: Intervalles de temps 10 h à 100 h, 100 h à 1 000 h, 1 000 h à 8 760 h et au-dessus de

8 760 h.

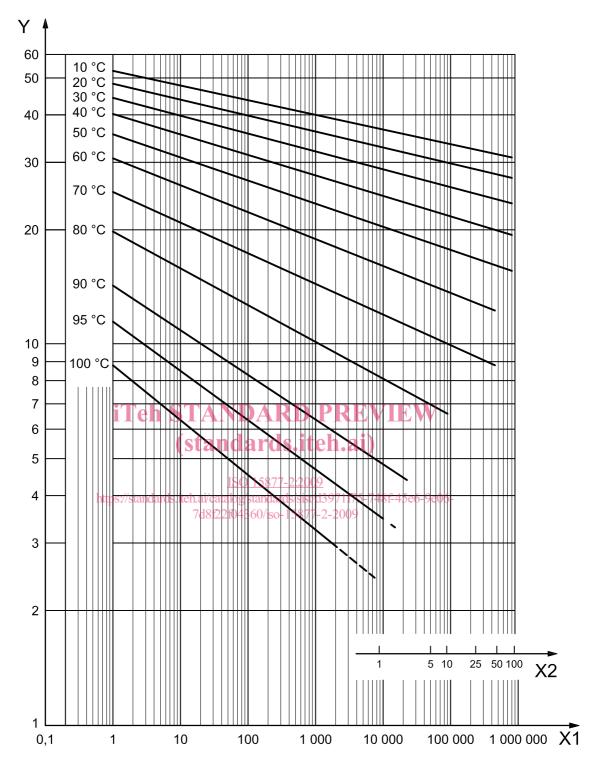
Pour les essais qui durent plus de 8 760 h, si aucune défaillance n'est atteinte à une contrainte et un temps au moins sur ou au-dessus de la ligne de référence, n'importe quel temps ultérieur peut être considéré comme la tenue. Il convient de réaliser les essais conformément à l'ISO 1167-1. Il convient de démontrer la conformité aux courbes de référence en relevant les résultats expérimentaux individuels sur le diagramme. Il convient qu'au moins 97,5 % d'entre eux soient sur ou au dessus de la courbe de référence.



Légende

- X1 durée avant rupture, en heures
- X2 durée avant rupture, en années
- Y contrainte hydrostatique, en mégapascals

Figure 1 — Courbes de référence de la contrainte hydrostatique prévue du PVC-C de Type I



Légende

- X1 durée avant rupture, en heures
- X2 durée avant rupture, en années
- Y contrainte hydrostatique, en mégapascals

Figure 2 — Courbes de référence de la contrainte hydrostatique prévue du PVC-C de Type II